

# 中国甘肃省委书记苏荣 被非洲赞比亚法院起诉并被搜捕



【明慧网 2004 年 11 月 10 日】中共甘肃省委书记苏荣 2004 年 11 月 4 日在访问南非赞比亚期间受到法轮功学员的控告,这是继前教育部长陈至立在坦桑尼亚被起诉后,第二个中共高官在非洲被告,也是中共高官首个在非洲被告并接到传票后被扣留在当地等候传讯者。

据中广新闻网 11 月 10 日报道,中共一个代表团在非洲访问期间,团员之一的甘肃省委书记苏荣遭法轮功学员控告,被当地法院起诉,扣押在当地。这是第一起大陆官员在海外被法轮功学员起诉,必须出庭受审案例。

报道说,这个代表团由中共全国人大委员长吴邦国率领,十月二十九号开始访问肯尼亚,津巴布韦,赞比亚跟尼日利亚,这个月四号抵达赞比亚,准备停留两天,但第一天苏荣就接到赞比亚法院传票,要求他这个星期出庭受审,因此代表团离开赞比亚后,苏荣留下准备受审。

明慧网 11 月 16 日最新消息,苏荣 11 月 13 日仍未就对其藐视法庭罪的指控出庭应辩,警方因此签发了逮捕令。赞出入境当局记录显示被告仍然在该国。目前仍在搜捕中。



## 媒体广泛关注香港 法庭对阻街案的判决

【明慧网】(明慧记者周杉综合编译报道) 2004 年 11 月 10 日,香港上诉法庭部分撤销了对 16 名法轮功学员在香港中联办门外抗议一案的原判,多家媒体对案件裁决进行了报道。香港法轮功发言人简鸿章表示,很高兴香港法庭尊重公民的请愿权,他说法轮功学员将会向香港最高上诉法庭提出上诉,直到法庭撤销所有罪名。

香港人权监察总干事罗沃启表示判决非常重要,它再次肯定了香港在宪法体制下人民在公共场所进行请愿的权利。包括自由亚洲电台在内的多家媒体参与了报道。

## 香港法轮功学员抗议 文化部长孙家正煽动仇恨

【明慧网 2004 年 11 月 16 日讯】(明慧记者卢欣然编译报道) 2004 年 11 月 14 日,香港法轮功学员抗议在香港访问的中国文化部长孙家正,谴责其利用传媒、文化形式煽动仇恨,封锁监控法轮功学员的网络通讯、阻止中国民众了解西方媒体对法轮功的真实报道。

据美联社 11 月 14 日报道,数十名法轮功学员在星期天抗议到访的中国文化部长孙家正,谴责其在镇压法轮功期间所扮演的角色。



报道中还说,法轮功在中国遭禁但在香港却是合法的。自 1999 年镇压开始后,至少已有 1100 名大陆法轮功学员被虐杀。

# 法网在收

廿五期

## 加拿大诉江案启动 向安大略省高院 起诉迫害元凶



学员集会支持诉江案

【明慧网 2004 年 11 月 16 日讯】(明慧记者馨悦多伦多报导) 2004 年 11 月 15 日,多伦多法轮功学员举行新闻发布会,正式宣布向加拿大安大略省高级法院提

起一宗起诉江泽民、李岚清、罗干、刘京、王茂林等对迫害法轮功负有主要责任的中国官员,要求二千万加元赔偿金的民事诉讼案。这场法律诉讼控告江等人因原告修炼法轮功功法而对原告犯下了酷刑和残酷迫害的罪行。公诉案的律师凯蒂·肯普腾 (Kate Kempton)、张昆仑、林慎立、何立志等六位原告和八家中英文媒体参加了新闻发布会。其中 CBC (加拿大广播公司) 电视台在当天早些时候的黄金时间对诉江案新闻发布会和艺术展进行了积极的报道,其中介绍了起诉人张昆仑教授遭受的迫害,被营救的过程和他所带来的艺术作品,之间形成了鲜明的对比。

张昆仑教授是一名被收入世界华人名人录里的优秀艺术家,在中国曾经 4 次被绑架、非法监禁,期间受到毒打、电击、体罚等多种酷刑折磨。

## 明慧网最新报道

欢迎给明慧网投稿 (请使用海外电子邮箱)  
article@minghui.org 或 editor@minghui.ca

## 法轮功学员首次参加纽约老兵日游行受欢迎

【明慧网】2004 年 11 月 11 日,法轮功学员首次参加纽约地区的老兵日游行,此项游行是曼哈顿盛大游行之一,今年是第 59 届;有 114 个团体、约 1 万 7 千人参加;估计有超过 10 万的观众。游行队伍在曼哈顿著名的第五大道上行进。1 百多位穿着黄色炼功服的法轮功学员在长长的队伍中格外显眼。

其中一位使劲鼓掌的西方女观众很开心的告诉记者,今天见到法轮大法的队伍时一种很舒服的、喜悦的感觉油然而生。当记者告诉她在中国正在发生着对这群修炼人的惨酷迫害时,她变得很伤心。她说:“这真是令人难以想象,也令人伤心。这是不应该发生的。”另一位西方男观众见到法轮功的队伍时,马上对着学员竖起了表示“胜利”的手势,直至队伍全部走过。他对记者说,在曼哈顿的很多大街都能看到法轮功学员在演示反酷刑展。很多纽约人因此了解了法轮大法,以及发生在中国的残酷迫害。





## N GONG PRAC1



加拿大著名人权律师大卫·梅特司

### 加拿大律师敦促政府起诉镇压法轮功的中共领导人

【明慧网 2004 年 11 月 16 日】(明慧记者王清莹、周海伦编译报道) 2004 年 11 月 12 日，加拿大人权律师大卫·麦塔斯在温哥华法轮功学员举行的新闻发布会上，敦促司法部长欧文·考特勒根据加拿大的“反人类罪和战争罪法案”对江泽民等中共高官提出起诉。律师认为起诉法律依据充分，加拿大政府有责任主持正义。

加拿大医院雇员工会主席、法轮功之友主席出席新闻会并发言表示支持，加拿大主要党派议员、BC 省总工会主席及温哥华市政府议员，均致信表示支持。

## 加拿大各界敦促总检察长及政府 支持诉江

### 加拿大卑诗省总工会主席致信加拿大总检察长支持诉江

【明慧网 2004 年 11 月 17 日】2004 年 11 月 5 日，加拿大卑诗省总工会主席 Jim Sinclair 致信加国总检察长欧文·考特勒，支持全加拿大法轮功学员基于加拿大反人类罪及战争罪法案，对江泽民和中国其他高级官员立案调查并起诉的请求。以下是信件译文大意：

亲爱的部长先生：

我给您写信请求支持全加拿大法轮功学员基于加拿大反人类罪及战争罪法案，对江泽民和中国其他高级官员立案调查并起诉的请求。

我这样做是因为看到了在中国对法轮功学员个人权利的广泛剥夺，暴力与酷刑折磨。来自联合国，国际大赦和人权观察的报告证实了这些令人震惊的事实，我迫切请求您和政府代表法轮功

学员秉持正义与国际保护。

### 加拿大医院工会致信加拿大总检察长支持诉江

【明慧网】2004 年 11 月 5 日，加拿大医院工会主席 Fred Muzin 代表 41,000 医务工作者协会会员致信加国总检察长欧文·考特勒，表达他们对法轮功学员基于加拿大反人类及战争罪法案起诉江泽民等迫害元凶的支持。

### 民众观看酷刑展 签名络绎不绝以行动支持诉江

【明慧网 2004 年 11 月 14 日】2004 年 11 月 12 日，温哥华法轮功学员举行诉江新闻发布会后，随即在会场附近举办酷刑展及诉江明信片征签，使更多的加拿大人了解法轮功学员在中国受到的迫害，了解为什么要诉江。签名的民众络绎不绝。

### 点击现场

韩国大田 2004 年 11 月 6 日



访问 <https://ns.ditchyourip.com> 下载无界浏览 6.3.2，一劳永逸突破封锁。安全保密、上网不留痕迹；无需安装，双击即可运行。

## 目击者：让我告诉你天安门自焚内幕吧

【明慧网 04.11.10】印第安那州国际文化节期间有 5 个中国青年人来到法轮功展位前对我说提及天安门自焚的栽赃案，其中一位男青年描述了他当时所在的现场：

那天 2 点钟左右，靠近纪念碑不远，我们一行八个大学生被一群警察强行赶到一边。不一会儿，“呼”的一声，我们寻声望去，只见不到十米远的地方一团大火燃起，有人说：怎么又烧汽车了？(指“六·四”烧汽车)另外一个人说：不对，怎么火球还在动呢？只见一下子上来好几个警察用灭火器和灭火毯灭火，中间好象还有人喊口号，警察和那个着火的人还纠缠了一阵子。我们也不明白到底是怎么回事，只是用劲伸着脖子想看清楚。结果又被警察往后赶了些距离。不一会儿，只见从我们旁边走过四个人，个个身上都烧湿了汽油。正在懵着，又听到“呼”的几声，又着火了。几乎是同时，我们看到从纪念碑后面猛地冲出来一大群警察，有拿灭火器的，有拿灭火毯的，还有拿板子的，有人灭火，有人用板子挡住我们的视线。我们几个都在说：“天安门警察怎么装备这么全乎？啥家伙都准备好了，就等着灭火呢？”另一个说：“等着看新闻吧，也许是场好戏！”不大一会儿，火就扑灭了。还有，烧的时候有许多人照相，还有外国的，反正是谁照，警察们就抢谁的相机和摄像机。

那天天安门广场周围有许多小面包车，等着抓法轮功，抓满一车送走一车。

## 波多黎各最大报纸《新的日子》

### 介绍法轮大法修炼



自我修炼的法轮大法使人达到更美好的境界

【明慧网】波多黎各最大的报纸《新的日子》(El Nuevo Dia) 2004 年 10 月 10 日刊登了记者采访正在波多黎各访问的法轮功学员，前芬兰著名模特儿琵雅·玛莉雅·珊达斯 (Pia-Maria Sandas) 的文章。文章中介绍她在日常生活中溶入真善忍的法理时，她找到了以前未曾发现的内在祥和的力量。

报道说，如果有一亿人都在学习这项修炼艺术，一种能够促进身心健康的东方修炼，那么令人感到疑问的是：为何中国政府要对其修炼人进行持续性的迫害？我们所谈的是法轮大法，一种源自于古老中国的修炼方法，目的是改善人们的身、心、灵各个层面。他们并非是宗教或是教派，也不是一个阶级性的组织或者营利机构。琵雅表示，“他们也不讲政治，也不违反任何社会制度。”她学炼这个功法已有五年时间，于上个星期前来波多黎各进行访问。

法轮大法，迄今已洪传六十多个国家，上亿人修炼。收到来自世界各国政府和机构的褒奖一千多项。

为制止江氏集团的残酷迫害，法轮功学员已在 24 个国家 38 次正式起诉江泽民或其主要帮凶。